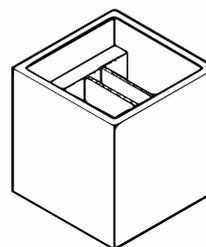


ISTRUZIONI D'INSTALLAZIONE ED USO



EA054_.000.0101

DRACO

ATTENZIONE:

CONSERVARE LE PRESENTI ISTRUZIONI

Solo il rispetto scrupoloso delle indicazioni qui contenute in sede di montaggio e di uso garantiscono la sicurezza, pertanto è necessario conservarle nel tempo.

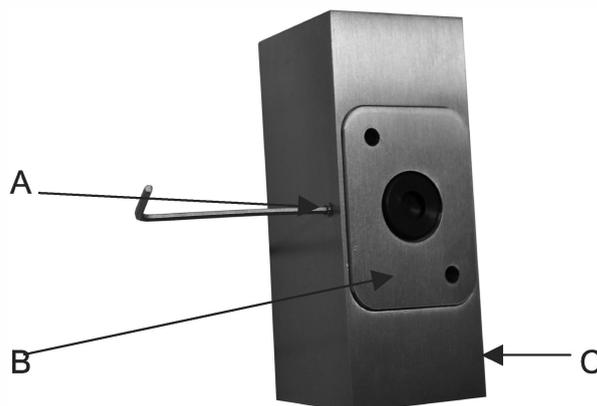
Panzeri Carlo srl non si ritiene responsabile di eventuali danni a persone e/o cose derivati dalla errata installazione, cattivo uso o da modifiche non da essa apportate ai prodotti.

Disinserire l'apparecchio dalla rete di alimentazione ogni qual volta si agisce sullo stesso. Il montaggio va eseguito SOLO da personale qualificato.

Non effettuare l'installazione in situazione di pioggia o umidità

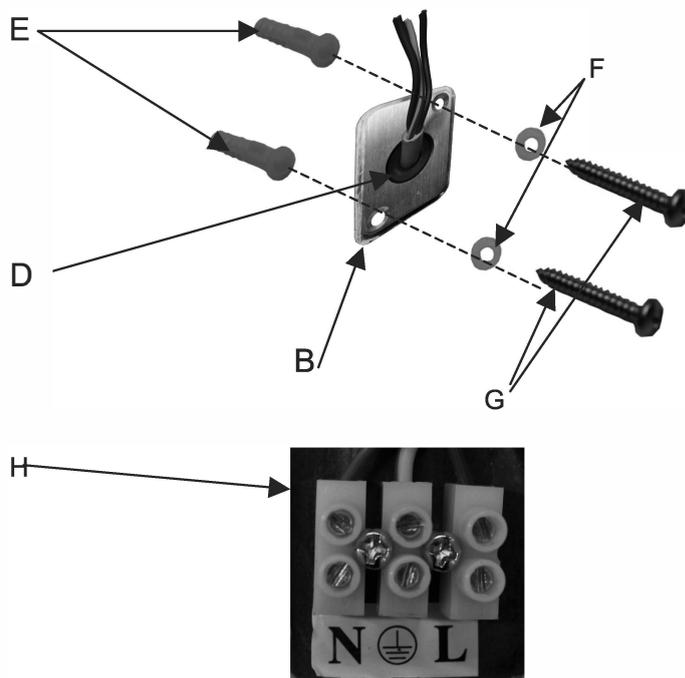
ARTICOLI:

EA054_.000.0101 LED 220-240V AC 50/60Hz IP54  



SCHEMA MONTAGGIO LAMPADA:

- Svitare i grani (A) e estrarre la piastra (B) dalla montatura (C).
- Forare il gommino (D) e inserire il cavo di alimentazione.
- Fissare la piastra (B) a muro utilizzando gli appositi tasselli (E) forniti in dotazione. Attenzione interporre la rondella di plastica (F) tra la vite (G) e la piastra (B)
- Effettuare il collegamento elettrico utilizzando l'apposito morsetto (H) e seguendo le indicazioni riportate sullo stesso.
- Posizionare la montatura (C) sulla piastra (B) e serrare i grani (A).
- In questi apparecchi le sorgenti LED se danneggiate non sono sostituibili.
- Fissare l'apparecchio seguendo i punti precedenti, successivamente inserire la fascia esterna dall'alto verso il basso.



MANUTENZIONE: si raccomanda di pulire l'apparecchio usando solo uno straccio morbido. In caso di sporco persistente inumidirlo ed eventualmente usare sapone neutro. **NON USARE alcool e/o solventi.**

Made in extra UE

CE La marcatura attesta che l'apparecchio risponde ai requisiti delle direttive europee 2006/95/EC (LVD) e 2004/108/EEC (EMC).

IP. Grado di protezione. Il grado di protezione degli apparecchi di illuminazione viene indicato con la sigla "IP" seguita da due cifre caratteristiche. - la prima indica la protezione contro la penetrazione dei corpi solidi e della polvere - la seconda indica la protezione contro la penetrazione dei liquidi.

 L'apparecchio non può essere smaltito nei normali rifiuti domestici ai sensi della direttiva europea 2002/96/CE in materia di apparecchi elettrici (waste electrical and electronic equipment - WEEE). Questa direttiva definisce le norme per la raccolta e il riciclaggio degli apparecchi dismessi valide su tutto il territorio dell'Unione Europea. Per la restituzione di un dispositivo dismesso, si prega di servirsi dei sistemi di restituzione e raccolta messi a disposizione nei singoli paesi di utilizzo.

OPERATION AND USE INSTRUCTIONS

WARNING: KEEP THESE INSTRUCTIONS

Safety can only be guaranteed when users follow these instructions precisely. Panzeri Carlo Srl is not responsible for any damage to persons and/or property resulting from improper installation, misuse, or unauthorized modifications made to their products. Always disconnect the fitting from the mains when working on it. Assembly must only be carried out by skilled personnel. Do not install in a case of rain or humidity

LAMP ASSEMBLY GUIDE

Unscrew the grub screws (A) and remove the plate (6) from the frame (C). Pierce the rubber (D) and insert the mains cable. Attach the plate (6) using

Made in extra UE

CE Conforming to regulations 2006/95/EC (LVD) and 2004/108/EEC (EMC)

IP. Protection Index. The protection rating of the lighting appliances is shown by the letters IP followed by two characteristic digits. The first of these two digits indicates the degree of protection that the appliances offer against the entry of solid foreign objects. The second one indicates the protection against the entry of water.

⌘ The device may not be disposed of with household rubbish. This appliance is labelled in accordance with European Directive 2002/96/EG concerning used electrical and electronic appliances (waste electrical and electronic equipment WEEE). The guideline determines the framework for the return and recycling of used appliances as applicable throughout the EU. To return your used device, please use the return and collection system available to you.

the appropriate supplied wall anchors (E). Attention: place the plastic washer (F) between the screw (G) and the plate (6) Make the electrical connection using terminal (H), following instructions on the device. Place the frame (C) on the plate (6) and tighten the grub screws (A). If damaged, the LEDs lights in these devices are not replaceable. Fix the device following the above steps, then insert the external band starting from the top towards the bottom

MAINTENANCE

We recommend using only a soft cloth when cleaning the device. In case of stubborn dirt, dampen the cloth, and use neutral soap if necessary. DO NOT use alcohol and/or solvents.

MONTAGE-UND GEBRAUCHSANLEITUNG

VORSICHT: BITTE ANLEITUNG GUT AUFBEWAHREN Um die Sicherheit der Leuchte während der Montage und des Gebrauchs zu gewährleisten, beachten Sie bitte unbedingt diese Anleitung. Panzeri Carlo srl ist für eventuelle Personen- und/oder Sachschäden, die sich aus einer falschen Installation, einem unsachgemäßen Gebrauch und durch unbefugte Änderungen am Produkt ergeben, nicht verantwortlich. Vor jeglichen Arbeiten ist die Stromversorgung abzustellen. Die montage darf nur Fachpersonal ausgeführt werden. Die Installation nicht bei Regen oder Feuchtigkeit tätigen.

MONTAGEANLEITUNG DER LAMPE

Die Schrauben (A) lockern, die Platte (B) aus der Halterung (C) entnehmen. Das Gummi (D) durchstecken und das Netzkabel einführen. Die Platte (B) mit Hilfe der dafür vorgesehenen, mitgelieferten

Made in extra UE

Stücke (E) an der Wand befestigen. Vorsicht: die Plastikringe (F) zwischen den Schrauben (G) und der Platte (B) setzen. Die elektrische Verbindung, mit Hilfe der dafür vorgesehenen Klemme (H) und bei Befolgen der darauf angegebenen Anleitungen, herstellen. Die Halterung (C) auf die Platte (B) setzen und die Schrauben (A) festziehen. In diesen Geräten sind die Lichtquellen LED, falls beschädigt, nicht ersetzbar.

Das Gerät bei Befolgung der oben angegebenen Schritte befestigen und daraufhin das äußere Band von oben nach unten einführen.

REINIGUNG

Reinigung nur mit einem weichen Tuch vornehmen. Bei stärkerer Verschmutzung ein feuchtes Tuch und neutrale Seife verwenden. **Auf keinen Fall** Alkohol oder andere Lösungsmittel verwenden.

CE Gerät entsprechend der europäischen Norm 2006/95/EC (LVD) und 2004/108/EEC (EMC).

IP. Berührungs- und Fremdkörperschutz. Der Schutzgrad des Beleuchtungsgerätes wird mit der Abkürzung IP und zwei bestimmten Zahlen genannt. Die erste beschreibt den Schutz gegen das Eindringen von Festkörpern und Staub. Die zweite beschreibt den Schutz gegen Flüssigkeiten.

⌘ Das Gerät darf nicht mit dem Siedlungsabfall (Hausmüll) entsorgt werden. Dieses Gerät ist entsprechend der europäischen Richtlinie 2002/96/EG über Elektro- und Elektronik-Altgeräte (waste electrical and electronic equipment WEEE) gekennzeichnet. Die Richtlinie gibt den Rahmen für eine EU-weit gültige Rücknahme und Verwertung der Altgeräte vor. Für die Rückgabe Ihres Altgeräts nutzen Sie bitte die Ihnen zur Verfügung stehenden Rückgabe- und Sammelsysteme.

INSTRUCTIONS D'INSTALLATION ET UTILISATION

Attention: conserver les instructions suivantes

Seulement le respect scrupuleux des conseils ici contenus au moment de l'installation et de l'utilisation est une garantie de sécurité: il est nécessaire de les garder pour toute future référence. Panzeri Carlo srl n'est pas responsable de tout dommage aux personnes ou choses résultant d'une mauvaise installation, mauvaise utilisation, ou de modifications aux produits apportés par les autres. Débrancher l'appareil du réseau électrique avant de pratiquer toute opération. Le montage ne doit être exécuté que par des techniciens qualifiés.

Ne pas effectuer l'installation en cas de pluie ou de humidité.

SCHÉMA DE MONTAGE DE LA LAMPE

Dévisser les vis (A) et enlever la plaque (B) de la monture (C). Perforer la petite gomme (D) et insérer le câble d'alimentation. Fixer la plaque (B) au mur en utilisant les ancrs appropriés (E) fournis en dotation. Attention

Made in extra UE

mettre la rondelle de plastique (F) entre la vis et (G) et la plaque (B). Faire le branchement électrique en utilisant la borne appropriée (H) en suivant les indications indiquées sur la même. Positionner la monture (C) sur la plaque (B) et serrer les grains (A). Dans ces appareils les sources LED si endommagées ne peuvent pas être substituées.

Fixer l'appareil suivant les indications des points précédents, et ensuite insérer le bande extérieure du haut vers le bas.

ENTRETIEN On recommande de nettoyer l'appareil en utilisant seulement un chiffon souple. En cas de taches persistantes utiliser un chiffon humide et du savon neutre. **NE PAS UTILISER** d'alcool ni de solvants.

CE Les lampes sont conformes aux normes Européennes 2006/95/EC (LVD) et 2004/108/EEC (EMC)

IP. Degré de protection. Le degré de protection des appareils d'éclairage est indiqué par le symbole IP suivi de deux numéros caractéristiques. Le premier numéro identifie la protection contre la pénétration des corps solides, de la poussière. Le deuxième identifie la protection contre la pénétration des liquides.

⌘ L'appareil ne peut pas être jeté dans le flux normal des déchets municipaux selon la Directive Européenne 2002/96/CE sur les Déchets des Equipements Electriques et Electroniques (DEEE) (Waste Electrical and Electronic Equipment-WEEE). Cette directive définit les normes de collecte et le recyclage des appareils usagés sur tout le territoire de l'Union Européenne. Pour la restitution d'un appareil usagé, il faut se servir des systèmes de restitution et de collecte offerts dans chaque pays d'utilisation